





Validation FFVoile DF 15/01/2015 12:23

à jour 04/01/2015 22:45 - AFF/GB -

# Campeonato de Francia de Funboard slalom 2015 « BRET'S Funboard Tour AFF slalom » Anuncio de Regata

## ORGANIZACIÓN:

Evento Oficial de la Federación Francesa de Vela, el Campeonato de Francia de Funboard « BRET'S Funboard tour AFF slalom » es organizado con acuerdo de la Gederación francesa de vela, por la Asosiación Francesa de Funboard (AFF) miembro afiliado de la Federación Francesa de Vela como asociación de clase. (Reglamento de los campeonatos de Francia de clases 2015, publicado el 04/12/2014). Se compone de 4 pasos a continuación:

Fechas	Club	Lugar
4-6 abril 2015	CN Marignanais	Marignane
23 – 25 mayo 2015	Surf School Saint Malo	Saint Malo
17 – 19 octubre 2015	Ouistreham Colleville Ecole d'Activités Nautiques	Ouistreham
29 oct - 01 nov. 2015	Cercle de Voile de Cap Leucate	Leucate

### 1. REGLAS - LA REGATA SERA REGIDA POR:

- 1.1. Las reglas definidas en el Reglamento de Regatas de Vela incluyendo el Apéndice B
- 1.2. Las prescripciones nacionales de la competencia extranjera especificadas en el apéndice,
- **1.3.** Los reglamentos federales de la Federación Francesa de Vela,
- 1.4. Los anexos y las recomendaciones de la Asociación Francesa de Funboard (AFF)
- **1.5.** En caso de la traducción de este anuncio de regata, el texto francés prevalecerá.

#### 2. PUBLICIDAD

De conformidad con la Regla 20 de el ISAF (Código de Publicidad), modificado por el Reglamento de Publicidad de la Federación Francesa de Vela, los windsurfs pueden ser obligados a llevar la publicidad elegida y suministrada por la autoridad organizadora.

# 3. ELEGIBILIDAD Y ENTRADA

**3.1** El campeonato de Francia de Funboard Slalom 2015 "BRET'S Funboard tour AFF slalom" se desarolla en 4 etapas.

Se les permite participar los licenciados de la FFVoile y cada participante extranjero que este en buenos términos con su autoridad nacional, con 15 anos minimo. (Nacido antes de 2001). La edad de referencia es la del competidor al 31 de diciembre del año calendario (el año del campeonato).

Los "Campeonatos de Francia de clase" y los títulos están abiertos a los corredores extranjeros (6.1.4 decisión del CA FFVoile del 18/11/20 06).

Los participantes elegibles pueden inscribirse rellenando el formulario de inscripción disponible en la página web de la Asociación Francesa Funboard <a href="www.aff.net">www.aff.net</a> puesta en la sección docs o en la pàgina web de la Federación Francesa de Vela <a href="www.ffvoile.fr">www.ffvoile.fr</a> y enviarlo junto con la cuota requerida para cada uno de los clubes organizadores, los mas tarde en las fechas precisadas. Después de estas fechas, se aplicará un sobrecoste. No se aceptarán inscripciones el primer día de la carrera.

- 3.2 Los concursantes residentes en Francia deben presentar en el momento de la confirmación del registro :
- Su FFV licencia válida con el sello médico, posiblemente acompañada de una autorización de los padres para los menores de edad.
  - La autorización para llevar publicidad
  - Su tarjeta de membresía AFF 201 5 (\*)

Los Competidores extranjeros sin licencia en Francia deben presentar prueba de su pertenencia a una Autoridad Nacional, miembro de la ISAF y un seguro de responsabilidad civil conforme a lo estipulado en el artículo 14. Asimismo, deberan presentar la tarjeta de membresía AFF válida para el año 2015 (\*)















(\*) La solicitud de adhesión AFF pude ser descargada desde la pàgina web de la Asociación Francesa de Funboard <u>www.aff.net</u> en la parte docs útiles.

### 4. FEE

Los derechos a los pasos 1, 2 y 3 son de 40 € en las fechas indicadas en formulario de inscripcion, 70 € después de estas fechas.

Los derechos a la etapa 4 son de 50 € en la fecha indicada en el formulario de inscripción, 80 € después de esta fecha.

# 5. HEATS

Para los hombres, las carreras de slalom se haran por heats. El número de heats (2, 4 u 8 heats) se definirá antes de cada carrera. La constitución de los heats se especificará en las instrucciones de regata. Para las mujeres, segun el numero de competidoras, las carreras se haran en 1 o varios heats.

# 6. PROGRAMA

# **6.1.** Confirmacion de inscripcion :

Fechas	Club	Horas
04 de abril 2015	CN Marignanais	8H - 10H
23 de mayo 2015	Surf School Saint Malo	8H - 10H
17 de octubre 2015	Centre Nautique Wind 14 13 Boulevard Commando n°4	8H - 10H
29 de octubre 2015	La Franqui Avenue de la Méditerranée	8H - 10H

**6.2.** Fechas de carreras Se definiran durante el briefing para los competidores que se desarolla :

Fechas	Club	Horas
04 de abril 2015	CN Marignanais	11H30
23 de mayo 2015	Surf School Saint Malo	11H30
17 de octubre 2015	Centre Nautique Wind 14 Avenue de la Méditerranée	11H30
29 de octubre 2015	La Franqui Avenue de la Méditerranée	11H30

- 6.3. La hora prevista para la señal de atención de la primera carrera se especificará en el momento del briefing
- **6.4.** Los días siguientes, el programa se definira el día anterior.

## 7. MEDIDOR DE MATERIAL

Equipamiento libre limitado a 3 tablas y 6 velas. Las tablas y las velas no marcadas en la lista de equipo de producción de la ISAF debe haber sido autorizado por la Asociación Francesa de Funboard (AFF). La noción de " calibre libre "Y las reglas de aplicación estan en los anexos elaborados por la Asociación Francesa de Funboard (AFF).

# 8. INSTRUCCIONES DE REGATA

Las instrucciones de regata y horarios seran disponibles con petición y con la confirmación de la inscripción de cada etapa.

# 9. FORMATO DE CARRERA

El trayecto de carrera elegido por el comité de regatas puede ser de diferentes formas.

# 10. SISTEMA DE PENALIZACION

La Regla 44.1 se cambia de manera que la penalización de dos giros se sustituye por la penalización de un giro.















# 11. CLASIFICACIÓN

Para cada paso, se requieren dos carreras vàlidas para integrarlo en los rankings anuales.

### Advertencia!

En conformidad con el anexo B del RRV (2013/2016) 37 y 37.5 (a) y (b) y disposiciones especiales en el campeonato de Francia Funboard slalom incluidos en los anexos AFF, es necesario que todos los heats de clasificación final y todos los heats de clasificación hayan sido validados para al menos una carrera.

# **11.1 TITULO**

Se entregara un título masculino senior y un título femenino senior de Campeón (a) de Francia de Funboard de slalom.

(No hay título otorgado por extracciones!)

Los títulos de campeon (a) de Francia de slalom, subcampeón (a) y <sup>3ero</sup> se entregaran a los tres primeros corredores en el orden de la clasificación general llevada a cabo al final de todos los pasos.

El ganador será el competidor que tenga el menor número de puntos en la clasificacion general, en conformidad con la RCV B8 (A2) tomando en cuenta:

- El resultado de todas los pasos validados con la eliminación del peor resultado, si todos los pasos han sido validados
- El resultado de todos los pasos validados sin quitar el peor resultado, si uno o más pasos no han sidos validados.
- Para ser elegible al podium del campeonato de Francia de Funboard de slalom, la participación en la cuarta etapa es obligatoria.

# 11.2 VALIDACIÓN DEL TÍTULO

Para otorgar un título, al menos dos etapas deben haber sido validadas.

- Para validar el título femenino, un mínimo de 12 corredores calificados debe ser clasificado en general.
- Para validar el título masculino, un minimo de 30 corredores elegibles debe ser clasificado en general.
- Si un titulo o mas no se han validado, los podiums se valoraran a través del Critérium nacional de slalom, grado 4.

# 12. RADIO COMUNICACION

Excepto en caso de emergencia, un windsurf no debe hacer transmisiones de radio mientras está en regata ni recibir comunicaciones por radio que no sean recibidas por todos los windsurfs. Esta regla también se aplica a los teléfonos móviles.

# 13. RECOMPENSA

En cada paso, los premios serán distribuidos de la manera siguiente :

- Podium de la etapa Hombre y Mujer .
- Valoracion por extracción de las series "Jovenes " y "Masters" a discreción del club organizador.

En la última etapa, en conformidad con el artículo 11 :

- Campeóna de Francia de Funboard de slalom, la competidora ganadora de la clasificacion general.
- Campeón de Francia de Funboard de slalom, el corredor ganador de la clasificacion general.

La clasificacion final de cada etapa del campeonato de Francia de Funboard de Slalom 2015 "Bret's Funboard tour AFF slalom" será enviado a la Federación Francesa de Vela en los 10 días después del final de cada etapa.

### 14. RENUNCIA

Los competidores participan a la regata bajo sus propios riesgos. Véase la regla 4, Decisión de Regatear. La autoridad organizadora no acepta responsabilidad alguna por daños materiales, lesiones o la muerte, durante la regata, ni antes, ni durante, ni después de la regata.

### 15. SEGURO

Los competidores extranjeros sin licencia FFVoile deben demostrar un seguro de responsabilidad civil vàlido con la cobertura de un importe mínimo de 1,5 millones de euros.















# 15. INFORMACIÓN ADICIONAL

ASSOCIATION FRANCAISE DE FUNBOARD - AFF

7, rue de la niche aux merles

35590 LA CHAPELLE THOUARAULT

Site Web: www.aff.net Email: info@aff.net

# FEDERATION FRANCAISE DE VOILE

Commission Technique Windsurf, 17 rue Henri Bocquillon - 75015 PARIS. Tél.: 01 40 60 37 00. - FAX: 01 40 60 37 37

Site Web: <a href="mailto:www.ffvoile.org">www.ffvoile.org</a> Email: <a href="mailto:didier.flamme@ffvoile.fr">didier.flamme@ffvoile.fr</a>















# Annexe Prescriptions of the Fédération Française de Voile Racing Rules of Sailing 2013-2016

## Applying to foreign competitors

#### **RRS 64.3**

FFVoile Prescription (\*):

The jury may ask the parties to the protest, prior to checking procedures, a deposit covering the cost of checking arising from a protest concerning class rules.

### **RRS 67**

FFVoile Prescription (\*):

Any question about or request of damages arising from an incident involving a boat bound by the Racing Rules of Sailing or International Regulation to Prevent Collision at Sea depends on the appropriate courts and will not be dealt by the jury.

#### **RRS 70.5**

FFVoile Prescription (\*):

In such circumstances, the written approval of the Fédération Française de Voile shall be received before publishing the notice of race and shall be posted on the official notice board during the event.

#### **RRS 78**

FFVoile Prescription (\*):

The boat's owner or other person in charge shall, under his sole responsibility, make sure moreover that his boat comply with the equipment and security rules required by the laws, by-laws and regulations of the Administration.

# **RRS 86.3**

FFVoile Prescription (\*):

An organizing authority wishing to change a rule listed in RRS 86.1 in order to develop or test new rules shall first submit the changes to the FFVoile, in order to obtain its written approval and shall report the results to FFVoile after the event. Such authorization shall be mentioned in the notice of race and in the sailing instructions and shall be posted on the official notice board during the event.

# **RRS 88**

FFVoile Prescription (\*):

Prescriptions of the FFVoile shall be neither changed nor deleted in the notice of race and sailing instructions, except for events for which an international jury has been appointed.

In such case, the prescriptions marked with an asterisk (\*) shall be neither changed nor deleted in the notice of race and sailing instructions. (The official translation of the prescriptions, downloadable on the FFVoile website  $\underline{www.ffvoile.fr}$ , shall be the only translation used to comply with RRS 90.2(b)).

#### **RRS 91**

FFVoile Prescription (\*):

The appointment of an international jury meeting the requirements of Appendix N is subject to prior written approval of the Fédération Française de Voile. Such notice of approval shall be posted on the official notice board during the event.

#### APPENDIX R

FFVoile Prescription (\*):

Appeals shall be sent to the head-office of Fédération Française de Voile, 17 rue Henri Bocquillon, 75015 Paris – email: jury.appel@ffvoile.fr









